

共建“一带一路”，推动中阿集体合作站上新起点  
——中国-阿拉伯国家合作论坛成就与展望



Joint Development of the “Belt and Road”, A New  
Era of Promoting China-Arab Collective Cooperation  
—— Achievements and Prospects of the China-Arab  
States Cooperation Forum

« La Ceinture et la Route », promouvoir la  
Coopération collective sino-arabe pour un nouveau  
départ —— Réalisations et Prospectives du Forum  
sur la Coopération sino-arabe



上海外国语大学中东研究所

中国-阿拉伯国家合作论坛研究中心·上海

2018年5月

# 共建“一带一路”，推动中阿集体合作 站上新起点

——中国-阿拉伯国家合作论坛成就与展望



上海外国语大学中东研究所

中国-阿拉伯国家合作论坛研究中心·上海

2018年5月

# 目 录

前言	01
一、元首外交引领中阿合作新航程	04
二、政治互信不断增强	08
三、“一带一路”打造中阿合作新平台	11
四、经贸合作日益密切	14
五、社会发展合作不断拓宽	17
六、人文交流异彩纷呈	20
七、和平与安全合作日趋深化	23
八、论坛建设不断完善	25
九、论坛和中阿集体合作展望	27
结语	29

## 前 言

中国与阿拉伯国家间的友好交往源远流长，历史悠久，古老的海上、陆上丝绸之路把中华民族和阿拉伯民族紧密联系在一起。1949年中华人民共和国的成立及其后阿拉伯国家的相继独立，开创了中阿友好交往的新纪元。1956年，中国与埃及建立外交关系。同年，中国与阿拉伯国家联盟建立联系，至1990年，中国与全部22个阿拉伯国家建立了外交关系。1993年，阿盟在华设立代表处，1999年，中国外交部与阿盟秘书处签署建立政治磋商机制的谅解备忘录。2005年，中国任命驻埃及大使兼任驻阿盟全权代表。

2004年，中国-阿拉伯国家合作论坛成立，并发展成为涵盖众多领域、建有10余项机制的集体合作平台。中阿合作论坛为促进21世纪中阿战略合作发挥出日益重要的作用。2014年6月，中国国家主席习近平在中阿合作论坛（北京）第六届部长级会议开幕式上发表重要讲话，提出中阿共建“一带一路”倡议，构建中阿合作新格局，得到阿拉伯国家积极响应，中阿集体合作进入全面提质升级的新时代。中阿高层交往日趋频繁，战略互信不断增强，特别是2016年1月，中国国家主席习近平访问沙特阿拉伯和埃及，并在阿盟总部发表演讲，全面阐述中东治理的“中国方案”与“中国智慧”以及新时代中阿合作的新理念、新方略，阿拉伯国家领导人也频繁到访中国，与中方共同谋划面向未来的战略合作。

中阿合作论坛成立以来，特别是自2013年中国提出“一带一路”倡议以来，中阿合作在各领域不断取得重大进展和重要成就，“一带

一路”建设为中阿合作打造新平台，增添新动力，中阿战略对接加速推进，经贸合作日益密切，社会发展合作领域不断拓宽，和平与安全合作日趋深化，人文交流异彩纷呈，民间交往日益活跃，中阿合作论坛框架下的各项机制性活动有序开展，形成常态化的良性互动局面，论坛自身建设也不断完善。

中阿合作论坛成立以来中阿合作不断推进，成果丰硕。因篇幅所限，本研究报告不能面面俱到，一一罗列十多年来中阿集体合作取得的所有成就，只能大略举要，所展示的仅仅是众多合作成就中的一鳞半爪。然而，窥一斑知全豹，由此不仅可以看出中阿合作论坛成立以来中阿合作所取得的辉煌成就，而且也能清楚地看到，中阿合作的历史巨轮正在快速驶向新的航程。

本研究报告的撰写得到中华人民共和国外交部亚非司及中阿合作论坛中方秘书处的大力支持和全面指导，谨此致谢！

## 一、元首外交引领中阿合作新航程

自 2004 年 1 月中阿合作论坛成立以来，中阿高层交往日益密切，特别是自 2012 年中共十八大以来，中阿元首外交日趋频繁，战略互信不断增强，为中阿携手合作、共同开创中阿关系美好未来发挥出显著的战略引领作用。2016 年 1 月，中国国家主席习近平访问沙特阿拉伯和埃及，分别与两国元首就双边关系和共同关心的国际和地区问题深入交换意见，达成广泛重要共识，中埃双方发布了“中华人民共和国和阿拉伯埃及共和国关于加强两国全面战略伙伴关系的五年实施纲要”，中沙双方决定将中华人民共和国和沙特阿拉伯王国的双边关系提升为全面战略伙伴关系。习近平主席还在阿拉伯国家联盟总部发表了题为《共同开创中阿关系的美好未来》的重要演讲，系统阐释了新时期中阿合作的新理念、新方略，提出了推进中阿务实合作的一系列重大举措，为中阿战略合作关系发展确立了新的历史方位，开启中阿合作的新时代。习近平主席还从全球治理的视野出发，全面阐述了推动中东治理的“中国方案”与“中国智慧”，强调中国愿与阿拉伯国家携手合作，共同破解中东发展难题，做中东和平的建设者、中东发展的推动者、中东工业化的助推者、中东稳定的支持者和中东民心交融的合作伙伴。

2014 年以来，阿拉伯国家领导人也频繁到访中国，与中方共同谋划面向未来的战略合作。2014 年 6 月，科威特首相贾比尔访华，习近平主席会见；2014 年 11 月，卡塔尔埃米尔塔米姆访华，两国元首共同宣布建立中卡战略伙伴关系；2014 年 12 月，埃及总统塞西访

华，之后又连续于2016年9月、2017年9月两度访华，应中国邀请出席二十国集体领导人杭州峰会与新兴市场国家与发展中国家对话会；2015年12月，阿联酋阿布扎比王储穆罕默德访华，习近平主席会见；2016年5月，摩洛哥国王穆罕默德六世访华，与习近平主席举行会谈；2017年3月，沙特国王萨勒曼访华，两国元首一致同意推动两国全面战略伙伴关系不断取得新成果；2017年7月，巴勒斯坦国总统阿巴斯访华，习近平主席就推动解决巴勒斯坦问题提出四点主张。

新时期中阿元首外交频繁互动，引领中阿合作的新航程。习近平主席访问中东的成果及在阿盟总部讲话中提出的相关倡议和各项举措正在陆续得到落实，例如：

◎ “中阿汉语翻译联合培养项目”启动。2016年9月，“中阿汉语翻译联合培养项目”在上海启动，第一期培训班同时开学。本项目由中国外交部、教育部和阿盟秘书处合作设立，上海外国语大学承办。项目已成功举办2期，第一期学员共13名，来自7个阿拉伯国家；第二期培训班于2017年9月开学，学员共9名，来自6个阿拉伯国家；第三期招生工作也已于2018年3月启动。

◎ “中国-阿拉伯国家改革发展研究中心”建立。2017年4月，中国-阿拉伯国家改革发展研究中心在上海成立。中心由中国外交部、教育部和上海市政府共同主办，上海外国语大学承办，旨在落实习近平主席访问阿盟成果，加强中阿在治国理政和经济发展方面的经验交流。中心已于2017年4月、2017年11月、2018年4月、2018年5月成功举办了4届阿拉伯国家官员研修班，取得良好效果。2018年4月，中国外交部与中阿改革发展研究中心在北京主办“中国-阿拉伯

国家改革发展论坛”，中国外交部前副部长杨福昌，埃及前总理沙拉夫，苏丹前议长法提赫等中外前官员、专家学者等共 50 余人参加，中国外交部亚非司司长、中阿改革发展研究中心名誉理事长邓励主持开幕式，中国外交部部长助理陈晓东出席并讲话，强调中阿是改革发展新征程上的天然伙伴，可以在交流互鉴中共同进步，在优势互补中加快发展。

◎ “中阿北斗合作论坛”举办。2017 年 5 月，第一届“中阿北斗合作论坛”在上海举办，论坛由中阿合作论坛中方秘书处、阿拉伯国家联盟秘书处、中国卫星导航系统管理办公室、阿拉伯信息通信技术组织联合主办。中阿双方签署了《第一届中阿北斗合作论坛声明》，同意在已有合作基础上，根据阿方发展的优先领域和需求，共同推动实施重大项目合作，不断提升阿方卫星导航领域发展水平。

◎ “中阿文明对话暨去极端化圆桌会议”召开。2017 年 8 月，“中阿文明对话暨去极端化圆桌会议”在中国成都举行，会议由中华人民共和国外交部与阿拉伯国家联盟秘书处主办。来自中国和 16 个阿拉伯国家和阿盟的官员、专家学者及宗教界人士等共 70 余人出席。中阿关系暨中阿文明对话研讨会是中阿合作论坛框架下一项重要机制性活动，中国外交部亚非司司长邓励在致辞中表示，本次圆桌会议的目的是在文明对话机制下，促进中阿去极端化共识和合作，落实习近平主席访问阿盟成果。

◎ “巴以和平人士研讨会”召开。2017 年 12 月，第三次巴以和平人士研讨会在北京举行，中国外交部部长王毅会见了出席会议的巴以双方代表。巴以双方达成《以两国方案为基础推动解决巴以冲突》的共识文件，中方表示欢迎和支持。中方一贯支持“两国方案”，支

持建立以 1967 年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权的、独立的巴勒斯坦国。

中阿元首外交达成的诸多战略共识正在引领新时代中阿合作的新航程，习近平主席访问中东的相关成果及在阿盟总部讲话中提出的诸多倡议和各项举措都在陆续实施和落实，所有这些都清楚地表明，中阿集体合作已经迈入全面提质升级的新时代。

## 二、政治互信不断增强

中阿合作论坛成立以来，中阿双方高层交往日益密切，政治互信不断增强，务实合作越走越实。2010年中阿建立全面合作、共同发展的战略合作关系，目前中国已与10个阿拉伯国家建立全面战略合作伙伴关系、战略合作伙伴关系或战略合作关系。1956年，中国同阿盟建立联系。2005年10月，中国任命驻埃及大使兼任驻阿盟全权代表，2015年6月，中国外交部与阿盟秘书处建立高官级战略政治对话机制。2016年，中国政府发布《中国对阿拉伯国家政策文件》，对新时期面向未来的中阿关系发展做出了全面战略规划和系统顶层设计。

中阿合作论坛框架下的各项政治对话机制有序运行，迄今已成功举行了7届部长级会议、14次高官会和3次高官级战略政治对话会，有效推进了中阿政治互信与务实合作的提速发展。2016年在多哈召开的第七届部长级会议重申了中阿双方巩固传统友好的共同意愿，制定了促进政治互信、经济互利、文化互鉴的共同行动，表达了深化战略合作的共同期待，签署了《多哈宣言》和《2016年至2018年行动执行计划》两项重要文件。2017年在北京召开的第14次高官会议回顾总结了论坛第七届部长级会议以来各项工作进展情况，评估论坛《2016年至2018年行动执行计划》执行情况，就论坛第八届部长级会议筹备工作交换了意见，并审议通过会议成果文件。

中阿同属发展中国家，经济总量占世界的八分之一，面积占世界的六分之一，人口占世界的四分之一，在国际交往中始终相互同情、相互支持，致力于共同维护《联合国宪章》的宗旨，坚持和平共处五项原则，积极履行《中阿合作论坛宣言》和《中阿合作论坛行动计划》，

着力构建以合作共赢为核心的新型国际关系，在联合国、二十国集团和国际多边舞台上共同维护发展中国家权益，中阿合作堪称当代国际合作的典范。

相互尊重、坚定支持对方的核心利益是中阿政治合作的基础。中国支持阿拉伯国家自主探索符合自身国情的发展道路与发展模式，支持阿拉伯人民正义事业。阿拉伯国家也在涉及中国核心利益和重大关切问题上给予中国宝贵支持。

◎中国坚定支持阿拉伯国家加强团结，维护主权和领土完整，主张在《阿拉伯和平倡议》基础上实现中东地区全面、公正和持久和平；中国坚定支持中东和平进程，支持巴勒斯坦人民恢复民族合法权利的正义事业，支持建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权的、独立的巴勒斯坦国。2016年，中国宣布再向巴勒斯坦提供5000万元人民币无偿援助。中国通过设立中东问题特使，积极发挥公正斡旋者作用。2017年11月29日，联合国举行“声援巴勒斯坦人民国际日”纪念大会，习近平主席向大会致贺电，强调巴勒斯坦问题是中东问题的根源性问题，攸关巴勒斯坦等中东各国长治久安和繁荣发展，中国作为联合国安理会常任理事国和负责任的大国，愿继续同国际社会一道，为早日实现中东全面、公正、持久和平作出不懈努力。中方认为，处理耶路撒冷地位问题应尊重多元历史、坚持公平公道、落实国际共识、实现和平共存。

◎中国倡导和推动叙问题政治解决，积极参与叙利亚问题日内瓦会谈，关注叙人道主义灾难和难民救助问题，主张反恐、对话和重建是解决叙问题的三个着力点，并设立叙利亚问题特使，积极劝和促谈。近年来，中国通过国际红十字会、联合国儿童基金会等向叙利亚难民

提供紧急援助，截至 2016 年，中国分 9 批次向叙利亚及地区国家提供了总计 6.85 亿元人民币人道主义援助。

◎阿拉伯国家也坚持维护中国核心利益，支持中国的主权和领土完整，积极参与中国的人道主义危机救助。台湾是中国领土不可分割的一部分，阿方坚定恪守一个中国原则，反对一切形式的“台独”，不与台湾建立任何官方关系或进行任何官方往来，支持台海两岸关系的和平发展和中国和平统一大业，反对宗教极端势力、民族分裂势力和暴力恐怖势力从事反华分裂活动。在南海问题上，2016 年 5 月，阿拉伯国家在中阿合作论坛第七届部长级会议签署的《多哈宣言》中集体发声，一致支持中国的原则立场，强调应尊重主权国家及《联合国海洋法公约》缔约国享有的自主选择争端解决方式的权利，使某些国家试图将南海问题国际化的图谋未能得逞。

疾风知劲草，患难见人心，2008 年 5 月，中国四川汶川特大地震后，沙特第一时间向灾区捐款 5000 万美元，并提供 1000 万美元物资援助，是中国灾区收到的最大一笔海外单项援助，之后沙方又追赠 1460 套活动板房、捐助 150 万美元；阿曼政府也向四川灾区提供了大量物资援助并在四川广元市建设“阿曼援建村”，其他阿拉伯国家也纷纷捐款捐物。

### 三、“一带一路”打造中阿合作新平台

2013年9月和10月，中国国家主席习近平提出了与沿线国家共建“丝绸之路经济带”和“21世纪海上丝绸之路”（“一带一路”）倡议。“一带一路”倡议秉持共商、共建、共享原则，以经济合作为基础，以人文交流为支撑，通过实现政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通和民心相通，促进中国与沿线国家的共同发展。

阿拉伯国家是与中国共建“一带一路”的重要合作伙伴。2014年6月，习近平主席在北京召开的中阿合作论坛第六届部长级会上发表了题为《弘扬丝路精神 深化中阿合作》讲话，深入阐释了“和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢”的丝路精神，明确提出了中阿共建“一带一路”倡议，习近平主席强调：“中国同阿拉伯国家因为丝绸之路相知相交，我们是共建‘一带一路’的天然合作伙伴。”2016年1月，习近平主席在阿盟总部的演讲中再次强调，中国愿与阿拉伯国家开展共建“一带一路”行动，秉持和平、创新、引领、治理、交融的行动理念，开展促进稳定、创新合作、产能对接、增进友好行动，共同推动中阿两大民族复兴形成更多交汇。习近平主席两次面向阿拉伯世界的重要讲话为中阿关系发展指明了方向。

中阿共建“一带一路”倡议得到众多阿拉伯国家的热烈反响，许多国家都在积极谋划将各自的发展战略与“一带一路”建设相对接，例如埃及“振兴计划”、沙特“2030愿景”、科威特丝绸新城(Silk City)建设、摩洛哥丹吉尔穆罕默德六世科技城市建设、约旦“2025年愿景”等等。“一带一路”建设为新时期中阿务实合作升级换代打造了新平台，增添了新动力，创造了新机遇。中国已与9个阿拉伯国家签署了

共建“一带一路”协议，中阿共建“一带一路”已成为中阿集体合作最鲜明的时代特色，体现于中阿合作的方方面面。

◎ “1+2+3”合作格局初步形成。2014年6月，习近平主席在中阿合作论坛第六届部长级会上提出中阿共建“一带一路”，构建以能源合作为主轴，以基础设施建设和贸易投资便利化为两翼，以核能、航天卫星、新能源三大高新领域为突破口的“1+2+3”合作格局。这一新格局的构建已初见成效。2016年，中国从阿拉伯国家进口液化天然气509.8万吨，占进口总量的19.9%；2017年，中国从阿拉伯国家进口原油1.57亿吨，占进口总量的37.03%；至2017年，中国在阿拉伯国家新签工程承包合同金额达328.05亿美元；双方在产能对接、石油炼化、港口基建等领域均推出重大项目；中国已是阿拉伯国家的第二大贸易伙伴，也是其中10个阿拉伯国家的最大贸易伙伴；中阿在论坛框架下设立了技术转移中心，签署了“北斗”卫星导航系统落地协议，并就和平利用核能培训中心、清洁能源中心合作协议达成一致；中阿双方还启动了科技伙伴关系，将在新能源、卫生健康、现代农业、通讯等领域建立10个国家联合实验室；中国已与埃及、阿尔及利亚、阿联酋、沙特、苏丹5国开展了双边航天合作，我国于2017年成功发射阿尔及利亚一号通信卫星，中国-阿拉伯国家北斗中心于2018年在突尼斯成立；2017年中国和沙特已确定第一批中沙产能与投资合作30个重点项目，其中8个项目已经开工建设。

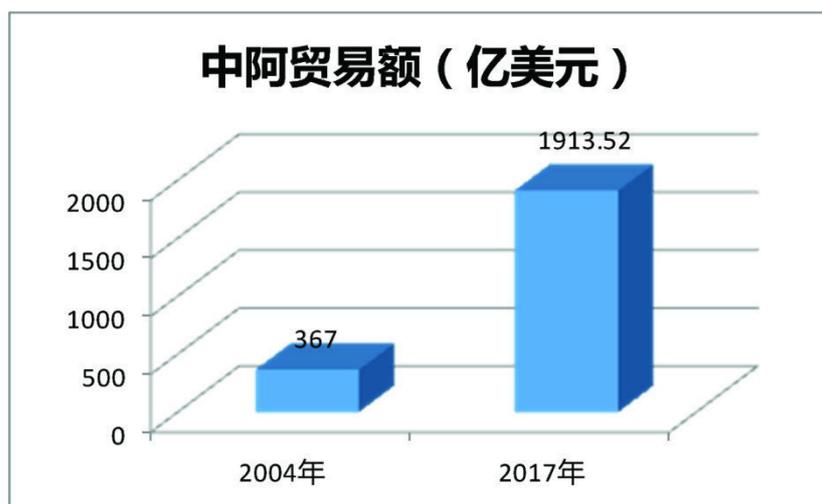
◎ 金融合作不断拓展。阿拉伯国家积极参与亚洲基础设施投资银行的建设与运行，埃及、科威特、卡塔尔、阿曼、沙特阿拉伯、阿联酋、约旦7国成为亚投行创始成员国。沙特代表和埃及代表还分别担任亚投行中东选区和非洲选区的董事。目前，亚投行已批准4项涉及

阿拉伯国家的项目，分别是阿曼杜库姆港商业码头和作业区项目、阿曼铁路系统准备项目、阿曼宽带基础设施项目、埃及太阳能光伏发电项目，贷款承诺额共计 6.63 亿美元，占比 15.67%。2017 年 1 月，亚投行向阿曼提供贷款 2.65 亿美元，是亚投行首次向阿拉伯国家提供贷款。中国还与阿联酋、卡塔尔设立共计 200 亿美元的共同投资基金。中国工商银行多哈分行和中国农业银行迪拜分行已启动人民币清算业务。

◎人文交流丰富多彩。人文交流是中阿共建“一带一路”的重要支柱，双方依托中阿合作论坛，积极开展形式多样的人文交流，推动文明互鉴，助力民心相通，在文化、艺术、教育、卫生、传媒、旅游等诸多领域的交流合作不断丰富和扩大。习近平主席在阿盟演讲中指出：“‘一带一路’延伸之处，是人文交流聚集活跃之地。民心交融要绵绵用力，久久为功。”至 2017 年底，中国与 11 个阿拉伯国家签署双边文化合作协定新的年度执行计划，推动 53 个中阿部级政府文化代表团互访，组织 196 个文艺展演团组 4604 人次互访，推动 105 家阿拉伯文化机构与中方对应机构开展合作，邀请 258 名阿拉伯文化艺术人才来华研修，推动 7 家阿拉伯国家剧院加入“丝绸之路国际艺术节联盟”，5 个阿拉伯国际艺术节组委会加入“丝绸之路国际艺术节联盟”；2015 年，“中阿卫生合作论坛”在中国银川举办；2016 年 4 月，中国-阿拉伯国家政党对话会在中国银川召开，会议主题为“中阿共建命运共同体——政党使命”；2016 年以来，中国与埃及、阿联酋、巴勒斯坦、沙特、也门等 5 国签署了媒体合作促进计划谅解备忘录；2017、2018 冬春航季，中国同阿拉伯国家间往返定期客运航班共计 150 班/周。

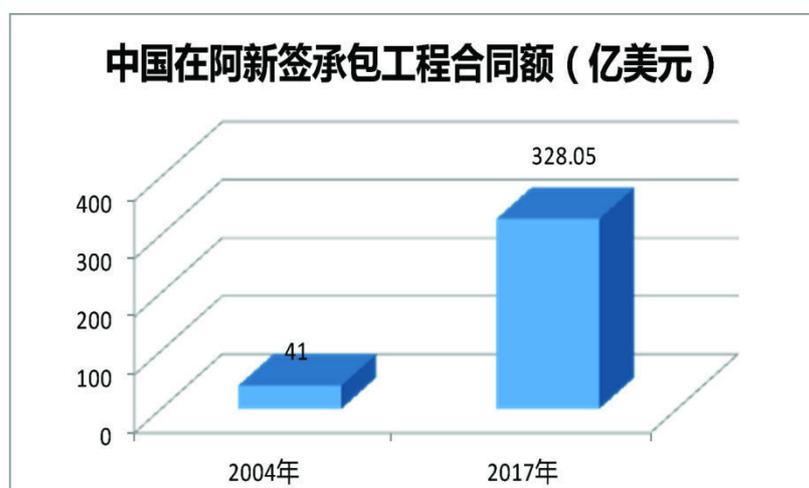
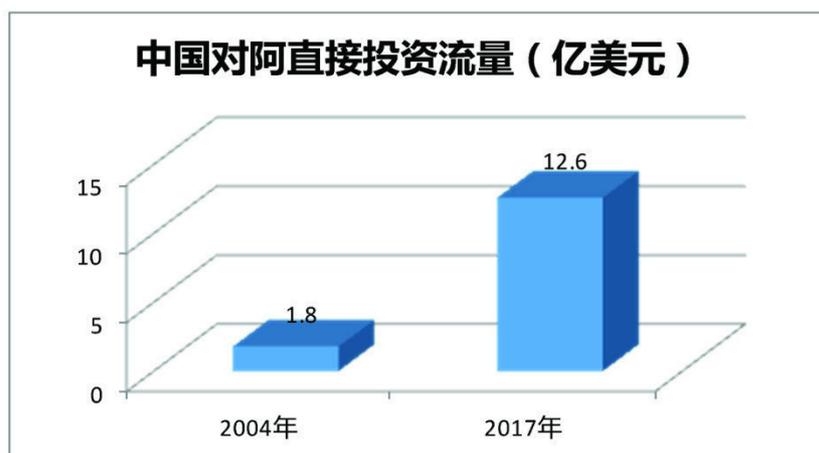
## 四、经贸合作日益密切

中国已同所有 22 个阿拉伯国家和海合会建有经贸联委会机制，同所有阿拉伯国家签署了双边政府经济、贸易和技术合作协定。中阿合作论坛成立以来，中阿贸易额、中国对阿拉伯国家直接投资流量和在阿拉伯国家新签承包合同额等方面都取得了令人瞩目的大幅增长（如下表）。中国已成为阿拉伯国家第二大贸易伙伴。2004 年，中阿贸易额为 367 亿美元，2008 年突破 1000 亿美元，2012 年突破 2000 亿美元，2014 年达 2512 亿美元，同比增长 5.2%，占中国外贸总额的 5.8%，2017 年，中阿贸易额达 1913.52 亿美元，同比增长 11.9%。



◎2004 年中国对阿拉伯国家直接投资流量为 1.8 亿美元，当年末存量为 7.6 亿美元；2012 年，中国对阿拉伯国家投资流量为 8.9 亿美元，当年末存量为 72 亿美元；2016 年底，中国对阿拉伯国家直接投资存量 151 亿美元；2017 年，中国对阿拉伯国家直接投资流量 12.6 亿美元，同比增长 9.3%。2004 年，中国企业在阿拉伯国家新签

承包工程合同额 41 亿美元，2012 年为 199 亿美元，2014 年达 359 亿美元，同比增长 23%，约占中国在全球新签工程合同额的 1/5；2017 年，中国在阿拉伯国家新签承包工程合同额 328.05 亿美元。



◎ 中阿双方重视在阿开展经贸合作区建设合作，积极推进沙特吉赞经济城中国产业园、阿曼杜库姆中国产业园、中国-阿联酋产能合作示范园、中埃（埃及）苏伊士经贸合作区、中国-苏丹农业合作开发区建设等。在设施联通方面，中国企业在沙特、阿联酋、埃及、阿尔及利亚、吉布提等国广泛参与港口建设和投资，实施公路、铁路、

输油管线、供水管网等项目；中国电信企业在国际漫游、国际长途、国际数据业务等方面与阿联酋、沙特、埃及、卡塔尔等国开展合作，华为公司、中兴公司与近 20 个阿拉伯国家的电信企业开展固网、无线网、智能终端等领域合作；中国与阿联酋、阿尔及利亚、沙特、伊拉克、阿曼、卡塔尔和埃及 7 个国家开通了直航航班。

◎在中阿经贸合作过程中，中阿双方都很重视双边与多边合作机制的建设，既提高了务实合作的效率，又促进了双方交往的可持续性。已建立中国-沙特、中国-阿联酋、中国-阿尔及利亚企业家互访机制，与埃及、摩洛哥、突尼斯、阿联酋分别成立了双边商务理事会。2005 年至今已举办 7 届中阿企业家大会；中国贸促会与阿拉伯农工商会总联盟、海合会工商联合会、非洲工商会联盟、阿拉伯银行联盟等 4 家机构建立了多边工商合作机制，与阿拉伯国家对口商协会机构、贸易投资促进机构和大型企业签署了 28 个合作协议。自 2010 年起，商务部、中国贸促会和宁夏回族自治区人民政府共同举办了 3 届中阿经贸论坛和 3 届中阿博览会。

## 五、社会发展合作广泛

中阿合作论坛成立以来，中阿双方在医疗卫生、教育、科技、农业、林业和环境保护等众多社会发展领域广泛开展合作，各领域合作快速发展，成就突出。

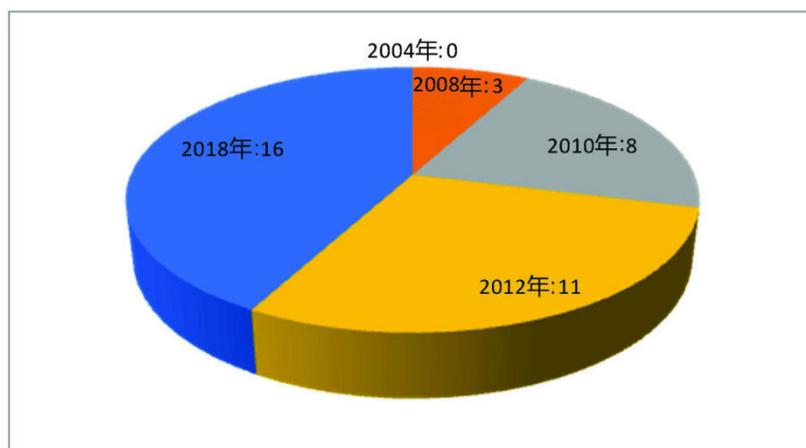
◎医疗、卫生领域的合作成就：中国向阿尔及利亚、吉布提、科威特、毛里塔尼亚、摩洛哥、突尼斯、苏丹、也门和科摩罗 9 个阿盟成员国派有援外医疗队，2004 年以来，累计派出 313 批次、2301 人次在外工作，目前，除也门外，共有 8 支医疗队 307 人在阿拉伯国家工作；2006 年起，中国同科摩罗联合开展青蒿素快速消除疟疾项目，8 年内将疟疾死亡人数降低到零；2014 年，中国先后在吉布提、毛里塔尼亚、苏丹、科摩罗、摩洛哥 5 国开展光明行动，为 2486 例患者进行免费复明手术，并在毛里塔尼亚设立眼科中心；2015 年，“中阿卫生合作论坛”在宁夏银川举办，阿联酋、埃及等 7 家阿拉伯国家医院和 12 家中国医院签署声明，筹备成立中阿医疗健康合作发展联盟；2016 年，中阿双方主办了中阿博览会走进埃及“医疗绿色健康行”活动，召开了中阿医疗健康合作发展联盟 2016 年年会，第二届中阿卫生高官会议和专家会在阿盟总部召开；2017 年，“中国—埃及原创医学联合实验室”、“中国—摩洛哥原创医学太极健康合作项目”、“中国—埃及中医药联合实验室” 3 个合作项目框架协议签署。

◎教育、人力资源开发领域的合作成就：中国已在 9 个阿拉伯国家建立了 12 所孔子学院和 4 所孔子学堂，自 2004 年起，累计培养学员约 7 万人，组织文化活动 4952 场，近 68 万人次参与，共有 13336 人参与汉语水平考试；在华阿拉伯留学生从 2004 年的 1130 名增长到

2016 年的 18050 名，年均增长率达 26%；赴阿拉伯国家留学生人数由 2004 年的 242 名增长到 2016 年的 2433 名，年均增长率达 21%；2004 年以来，中国为阿拉伯国家多个领域的专业人员和官员提供培训，18 个阿拉伯国家的 90 名海关官员，862 名阿拉伯国家技术和科技管理人员，26 个阿拉伯国家和地区的环境高级官员及相关专业人员 248 人次等。

### 2004 年以来中国在阿设立的孔子学院和孔子课堂累计数

单位：个



◎科技领域的合作成就：2013 年，中国科技部启动杰出青年科学家来华工作计划以来，已有 123 名阿拉伯国家科研人员在中国进行了短期科研工作；2014 年 12 月，习近平主席与访华的埃及总统塞西共同见证中国科技部与埃及科学研究部签署《关于共建中埃可再生能源联合实验室的谅解备忘录》；2015 年中阿技术转移中心正式揭牌成立，2015 年、2017 年举办了两届中阿技术转移暨创新合作大会；2016 年，习近平主席访问阿盟总部时宣布启动“中国-阿拉伯国家科技伙伴计划”，2016 年 3 月，中国和埃及共建的可再生能源实验室在埃及

揭牌，目前该实验室建设正稳步推进，中国科技部也正与相关阿拉伯国家科技主管部门在共同感兴趣的领域共建实验室事宜进行磋商。目前，埃及、摩洛哥、阿尔及利亚、沙特、约旦、突尼斯、利比亚 7 国与中国有政府间科技合作协定，埃及、摩洛哥、沙特 3 国还与中国科技部建立了科技合作机制。

◎ 农林业及环保等领域的合作成就：目前，中国已与阿曼、巴勒斯坦、叙利亚、埃及、阿尔及利亚、苏丹、毛里塔尼亚等国签署了农业合作备忘录或建立了农业工作组，与摩洛哥、埃及、约旦等国签署了双边环境合作文件；2006 年，中阿合作论坛框架下的环保合作领域举办多场重要活动，3 月在阿联酋举行了首次“中阿环境合作会议”，6 月在第二届部长级会议上签署了《中华人民共和国和阿拉伯国家联盟环境合作联合公报》，10 月在北京召开了“中非、中阿环境合作伙伴关系研讨会”；2008 年，论坛第三届部长级会议期间，双方正式签署《中华人民共和国环境保护部-阿拉伯国家联盟环境合作执行计划（2008-2009 年度）》。2012 年，中国举办了中阿防沙治沙论坛；2015 年，中阿环境合作论坛举行并签署了环境合作谅解备忘录；2016 年，中阿荒漠化防治专业研讨会在苏丹举行；为加强相关交流合作和工作规范，中国于 2016 年出版了专著《支撑绿色“一带一路”建设：构建中阿绿色发展合作伙伴关系》、于 2017 年发布了《“一带一路”生态环境保护合作规划》。

## 六、人文交流异彩纷呈

中、阿两大文明历史悠久，底蕴深厚，都是曾对世界文明进步做出巨大贡献的重要文明体系，在当代国际文明体系中占有重要位置。中国国家主席习近平在阿盟演讲中指出：“中华文明与阿拉伯文明各成体系、各具特色，但都包含有人类发展进步所积淀的共同理念和共同追求，都重视中道平和、忠恕宽容、自我约束等价值观念。我们应该开展文明对话，倡导包容互鉴，一起挖掘民族传统文化传统中积极处世之道同当今时代的共鸣点。”中阿合作论坛成立以来，中阿文明交往迎来新的历史机遇，论坛框架下的人文交流机制有效运行，各类交流活动异彩纷呈，成果丰硕。

◎文化、艺术领域交流合作形式多样，内容丰富。论坛成立以来，已举办7届中阿关系暨中阿文明对话研讨会、3届阿拉伯艺术节和3届中国艺术节；中国通过赴阿拉伯国家举办“欢乐春节”、“中国文化周”等方式，打造“中阿丝绸之路文化之旅”品牌；2009年以来中国连续9年举办“意会中国—阿拉伯知名艺术家访华采风创作活动”，累计邀请来自18个阿拉伯国家的91名画家和44名雕塑家来华采风，创作了416幅（件）反映中国风貌的作品；2012年以来，中国先后组派167个艺术团组3958人次赴16个阿拉伯国家举办演出、展览、非物质文化遗产、讲座等活动，中阿相关单位合作举办了多期阿拉伯文博之家、舞台技术人员研修班，累计来华研修人数达258人次；2016年以来，“意会中国”品牌下又举办了艺术大师工作坊、阿拉伯艺术节和剧院负责人访华交流等活动。

◎广播电视、新闻出版、智库等领域交流合作快速发展。论坛成

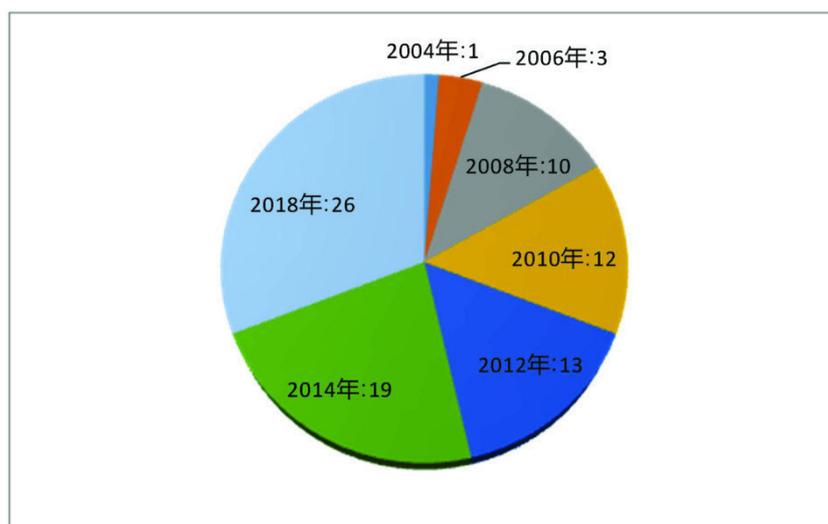
立以来，已举办 3 届中阿新闻合作论坛、3 届中阿广播电视合作论坛、2 届中阿智库论坛。2004 年以来，中国《人民日报》、新华社、中央电视台、中国外文局分别与 21 个阿拉伯国家主流媒体签署 50 项业务合作协议；举办 17 期阿拉伯国家广播电视管理或技术人员培训班，为 22 个阿拉伯国家培训学员 240 名；中国在阿拉伯国家展映影片 300 余部，阿拉伯国家在华展映影片 10 余部；2010 年，中方与阿盟秘书处签署《中华人民共和国出版总署与阿拉伯国家联盟秘书处“中阿典籍互译出版工程”合作备忘录》，商定启动“中阿典籍互译出版工程”，已翻译出版 30 种中阿典籍；2011 年，《中国日报》亚洲版进入阿联酋市场，目前发行量为每周 2 万份；2012 年以来，中国国际广播电台先后在毛里塔尼亚、科摩罗、吉布提等阿拉伯国家落地，并与埃及、突尼斯、摩洛哥、也门、阿尔及利亚等多个阿拉伯国家主流广电媒体签署了中国影视剧播出协议，10 多部反映中国当代题材的影视剧陆续在一些阿拉伯国家播出；2014 年以来，已译制阿拉伯语中国影视作品 50 余部；2015 年以来，中国连续 3 年举办阿拉伯国家新闻官员和记者研修班及黎巴嫩新闻媒体研修班，来自 14 个阿拉伯国家的 103 名新闻官员和记者参训；2017 年，中国举办阿拉伯国家资深媒体人员研修班，来自 9 个阿拉伯国家国家的 22 名媒体人参加；中国中央广播电视总台实现了在阿拉伯国家的全覆盖，央视国际频道在除索马里外的 21 个阿拉伯国家落地。

◎中阿民间交往日益活跃。中阿人民有着悠久的友好交往历史，中阿合作论坛成立以来，双方民间交往日益活跃，交往领域不断拓展，交往形式和内容丰富多彩，已成功举办 5 届中国阿拉伯国家友好大会、2 届中国-阿拉伯国家妇女论坛、2 届中国-阿拉伯国家旅行商大

会，开展 2 次中阿青年友好大使项目；中国已同 9 个阿拉伯国家建立了 26 对友好城市关系，2014 年 6 月在中国泉州召开了首届中阿城市论坛；旅游领域交往合作也快速发展，有 13 个阿拉伯国家已成为中国公民组团出境旅游目的地国家，其中 9 国组团业务已正式实施。中阿宗教界相互交往交流良性互动，人员互访日渐频繁。中国穆斯林赴沙特朝觐活动有序进行，从 2007 年起，每年朝觐人数均在 1 万人以上。

2004 年以来中阿友好城市结对数量累计数

单位：对



## 七、和平与安全合作日趋深化

中阿合作论坛成立以来，中阿双方在和平与安全领域的合作日趋深化，近年来积极响应共同、综合、合作、可持续的新安全观。中国支持阿拉伯国家建设包容、共享的地区集体合作安全机制，在地区事务和热点问题解决中发挥积极作用。阿拉伯国家欢迎中国在中东安全事务中扮演公正斡旋者的积极角色，推动地区冲突和平解决。

◎中方支持阿盟及其成员国建立中东无核区的倡议，反对核武器及其他大规模杀伤性武器在中东扩散，主张中东地区国家加入《不扩散核武器条约》，推动尽早召开国际会议，使中东早日成为无核武器及其他大规模杀伤性武器区。中国支持阿拉伯国家和平利用核能，向阿拉伯国家转移和平利用核能技术。

◎中阿加强反恐交流合作，建立长效安全合作机制，加强政策对话和情报信息交流，开展技术合作和人员培训，共同应对国际和地区恐怖主义威胁。中阿都是恐怖主义的受害者，双方反对和谴责一切形式的恐怖主义，反对将恐怖主义同特定的民族、宗教挂钩，反对反恐双重标准。中国支持联合国反恐怖主义委员会的倡议，支持阿拉伯国家的反恐努力，支持阿拉伯国家加强反恐能力建设。近年来，中阿密切合作，相互支持对方打击恐怖主义、分裂主义和极端主义势力，阻断恐怖主义融资来源，打击跨境有组织犯罪，交流“去极端化”经验。

◎中阿和平安全合作已成为联合国框架下国际维和的重要力量。中国根据联合国安理会有关决议积极开展维和、护航行动，截至2018年3月，中国参与联合国维和人数达2491人，其中在阿拉伯世界和

南苏丹共承担 4 项维和任务，约占中国维和人数的四分之三，分别部署在南苏丹 1032 人、黎巴嫩 410 人、苏丹达尔富尔 365 人、西撒哈拉 12 人；2008 年以来中国海军舰艇编队赴亚丁湾、索马里海域执行护航任务，维护航经亚丁湾、索马里海域船舶和人员安全，保护世界粮食计划署等国际组织运送人道主义物资船舶的安全，受到红海与阿拉伯海沿岸国家热欢迎；截至 2018 年 4 月，中国共向亚丁湾海域派出 29 批护航编队，与阿拉伯国家和国际社会一道维护海上通道安全。阿拉伯国家坚定支持中国的反海盗行动，在阿拉伯国家支持下，2017 年，中国海外第一个后勤保障基地在吉布提正式投入使用，增强了中国提供安全公共产品的能力。

◎ 中阿双方切实维护对象国公民人身安全，巩固双方在司法协助、引渡和遣返等领域的合作成果，加强司法协助类条约签署、追逃追赃、禁毒、打击跨国犯罪以及反腐败等领域的交流合作。中国还在阿拉伯多个国家开展扫雷行动，向科威特、伊拉克、埃及、黎巴嫩、也门、索马里等国提供了扫雷、卫生等援助，成为中阿安全合作的成功范例。

## 八、论坛建设不断完善

中阿合作论坛始终坚持以对话、合作、和平、发展为宗旨，不断强化自身建设，完善各项机制。论坛成立以来，运行发展顺利有效，涵盖领域不断拓展，合作成果日益丰富，正规化、机制化建设不断推进，已成为中阿双方在平等互利基础上进行集体对话与合作的重要平台，为丰富中阿关系战略内涵、推进中阿务实合作发挥着日益显著的作用。

◎论坛建设和发展始终得到中阿双方国家元首的高度重视。中国国家主席习近平对论坛建设和发展十分关心，对论坛未来建设和发展指出了新的方向，提出了新的要求，强调中阿共建“一带一路”是论坛发展的新机遇、新起点，嘱托“论坛建设要走在实处，当好支点”，站在新的起点上，抓住历史机遇，激发持久发展动力，获取更大发展空间。中阿双方要依托论坛支点，加强政策沟通，深化务实合作，不断开拓创新，运用新思路、推出新举措、创建新机制，努力破解务实合作遇到的难题，以改革创新精神打破现实瓶颈，释放合作潜能。

◎论坛成立以来，其框架下众多领域的各项机制性活动有序开展，并不断拓展和丰富，已成功举行7届部长级会议、14次高官会、3次高官级战略政治对话、7届企业家大会、5届中阿能源合作大会、7届中阿关系暨中阿文明对话研讨会、3届阿拉伯艺术节和3届中国艺术节、3届中阿新闻合作论坛、5届中阿友好大会等；此外，中阿双方还根据需要举行了多次商务合作、石化合作、农产品贸易和农业合作、中阿投资等领域的专题研讨会；论坛中方秘书处主办的中阿合作论坛官方网站（<http://www.chinaarabcf.org/ara/>）运行和建设

也不断完善，汉、阿双语内容不断充实，信息发布时效不断提高。

◎论坛的运行和建设得到中阿双方政府及各有关方面的大力支持，其中，中国外交部西亚北非司和论坛中方秘书处为论坛顺利运行和建设发展做出了重要贡献。为进一步提高论坛运行效率，密切与阿方沟通交流，2016年7月，中国外交部设立论坛事务大使职位，任命资深外交官李成文先生担任中国外交部中阿合作论坛事务大使。此外，论坛中方秘书处各成员单位（中宣部国际联络局、国家发改委能源局、财政部行政政法司、商务部西亚非洲司、文化和旅游部外联局、贸促会国际联络部、全国对外友协亚非工作部）、中国驻阿拉伯各国使领馆等众多部门和单位都对论坛建设和发展给予了宝贵支持和协助。论坛运行与建设同时得到阿方各有关方面（阿拉伯国家联盟及其驻华代表处、阿拉伯各国家政府及其外交部、阿拉伯国家驻华使节委员会及各阿拉伯国家驻华使领馆等）的大力支持和协助。概言之，中阿合作论坛自身建设的不断完善和发展，也是中阿双方密切协作、精诚合作的重要成就之一。

### 中阿合作论坛会议机制（2004-2018）

单位：次



## 九、论坛和中阿集体合作展望

展望未来，我们充满信心。2018年7月，中国北京将迎来中阿合作论坛第八届部长级会议，“1+2+3”合作将不断结出累累果实。中阿像一座巨轮，在新的历史起点扬帆远航，踏上了全方位合作新的征程。

◎首先，中阿将寻求发展战略对接，成为共建“一带一路”、构建人类命运共同体的好伙伴。中阿同属发展中国家，都面临改革、发展、稳定的任务，都在推动工业化、信息化和智能化，发展高科技，改善民生。中国共产党第十九次全国代表大会报告指出，从十九大到二十大，是“两个一百年”奋斗目标的历史交汇期。中国既要全面建成小康社会、实现第一个百年奋斗目标，又要乘势而上开启全面建设社会主义现代化国家新征程，向第二个百年奋斗目标进军。面向未来，阿拉伯国家根据国情也提出了各自发展战略，如埃及的“经济振兴计划”，沙特、阿联酋、卡塔尔和巴林的“2030愿景”，阿尔及利亚的第四个五年计划，约旦的“可持续发展战略及2025愿景”，科威特的“2035愿景”，摩洛哥的丹吉尔科技城建设，伊拉克的“157个重建重点计划”等。为实现共同发展的目标，中国将与阿拉伯国家通过发展战略对接，携手推动构建人类命运共同体，共建“一带一路”。

◎其次，中阿将加强地区和国际事务合作，成为参与地区和全球治理的好朋友。中阿友谊源远流长，近代都经历过积贫积弱、任人宰割的历史。中国和阿拉伯国家反对霸权主义和强权政治，反对国际上以大欺小、倚强凌弱，主张维护《联合国宪章》的宗旨和原则。中国

支持阿盟在国际和地区事务中发挥重要作用；中阿将在巴以、叙利亚、也门、反恐等中东地区热点问题上加强协调与沟通，推动中东热点问题和平公正解决，在联合国、国际货币基金组织、世界银行、二十国集团等多边平台参与全球治理，共同维护广大发展中国家权益。

◎最后，中阿将加强民心相通，成为心心相印的好兄弟。中华民族和阿拉伯民族怀着共同的“古丝绸之路”历史记忆，像两大巨人，站在丝绸之路的东西两端。面向未来，中国在“一带一路”倡议下将继续“向西看”，阿拉伯国家沿着海上和陆上丝路继续“向东走”，中阿游客和留学生人数将大幅度增加，双方妇女、青年、宗教人士、艺术家、媒体、高校和智库等将成为文明对话和友好交往的使者。面向未来，中国人民正在努力实现中华民族伟大复兴的“中国梦”，阿拉伯民族正在实现国家富强和民族复兴的伟大“阿拉伯梦”。21世纪，18亿中阿人民将携起手来，共建21世纪“文化丝绸之路”。

在中阿共建“一带一路”背景下，中阿集体合作已经进入一个新时代，中阿合作论坛的建设与发展也随之进入了新时代。我们相信，在中阿双方的共同努力和精诚合作下，论坛机制建设一定会更加系统完备，运行也会更加规范有效。中阿合作论坛框架下的中阿集体合作一定会结出更加丰硕的成果，取得更加辉煌的成就。

## 结 语

中国国家主席习近平在阿盟总部的演讲中说：“在穿越时空的往来中，中阿两个民族彼此真诚相待，在古丝绸之路上出入相友，在争取民族独立的斗争中甘苦与共，在建设国家的征程上守望相助。这份信任牢不可破，是金钱买不到的。”这句话，既是对中阿历史交往和传统友谊的高度总结，也是对当代中阿关系发展的高度概括。中阿合作论坛秉承传统，开拓创新，坚持以对话、合作、和平、发展为宗旨，已发展成为中阿双方开展集体对话与务实合作的重要平台，为丰富中阿关系战略内涵、推进中阿务实合作发挥着日益显著和重要的作用，开拓出国际交往合作的独特模式和路径。

中阿合作论坛成立以来，中阿双方建立了战略政治对话机制，元首外交频繁，高层交往密切，双方始终坚持相互尊重、相互信任的合作理念，坚定支持和维护彼此核心权益，不断增强政治互信，夯实中阿合作的政治基础，为面向未来的中阿合作发挥着显著的战略引领作用。

中阿合作论坛成立以来，中阿双方始终坚持和平友好、互利共赢的发展理念，致力于建设面向和平和可持续发展的中阿新型伙伴关系，不断开拓和深化经贸合作，积极对接发展战略，共商、共建“一带一路”，着力打造“1+2+3”的合作新格局，谋求实现中阿共同发展和可持续发展。中阿集体合作已成为发展中国家关系和南南合作的鲜活范例。

中阿合作论坛成立以来，中阿双方始终高举文明对话的旗帜，倡导尊重世界文明多样性，积极开展丰富多彩的人文交流，近年来更积极致力于以文明交流超越文明隔阂，以文明互鉴超越文明冲突，以文明共存超越文明优越，为人类不同文明间的交往交流、互学互鉴与和合共生树立了生动的榜样。

概言之，中阿合作论坛成立以来中阿集体合作取得的巨大成就充分说明，中国与阿拉伯国家正在致力于将相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系理念付诸实践，以实际行动携手破解中东发展难题，促进中东地区治理，为国际社会展现不同文明交流互鉴、和合共生的伟大智慧。中阿战略合作的不断加强和深化，不仅为阿拉伯世界和中东地区的和平发展注入新的动力，带来更多希望，而且也为促进国际合作、推动全球治理体系变革与人类命运共同体建设积累了宝贵经验，做出了重要贡献。